ニュースリリース
COMMUNIQUÉ DE PRESSE

90e ANNIVERSAIRE DU PARTENARIAT CULTUREL FRANCO-JAPONAIS
1924-2014 日仏文化協力90周年

2014 年 8 月 29 日
アンスティチュ・フランセ東京

「第 6 回　美食の祭典 北フランス スペシャル」開催

アンスティチュ・フランセ東京は、9 月 27 日（土）・28 日（土）の二日間にわたって「第 6 回　美食の祭典（Les Journées du Goût 2014)」を開催します。この催しは、毎年秋、ガストロノミー（美食文化）やアートを通して、フランス的生活の楽しみを紹介するお祭りです。

2014 年は「**北フランス**」をテーマに、この地方の豊かで味わい深い料理と文化をご紹介します。中庭に彩り豊かな飲食ブースが並ぶほか、北フランス アミアンからはエリック・ブッテ（レストラン L’ Aubergade シェフ）を招いての講演会や、ドミニク・コルビ（コルドン・ブルーマスターシェフ）による北フランスの料理・お菓子教室なども開催。加えてアトリエやライブ、パフォーマンスなど、子供から大人まで楽しむことができるプログラムとなっています。

北フランスと近隣地方は日本ではまだあまり知られていないだけに、この地方の、豊かで味わい深い料理や文化について親しめるまたとない機会です。五感を刺激する 2 日間をお楽しみください。

エリック・ブッテ ©DR

ドミニク・コルビ
©Cordon Bleu

【イベント開催概要】

日時｜2014年9月27日（土）・28日（日）　両日ともに11：00〜

会場｜アンスティチュ・フランセ東京

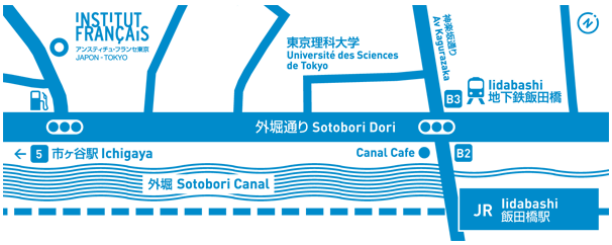
料金｜入場無料（※飲食有料 / 映画、パフォーマンス、アトリエ、セミナーのみ：各 500 円）

イベント URL ｜http://www.institutfrancais.jp/tokyo/events-manager/jdg2014/

【アクセス】

最寄り駅 ｜ 飯田橋駅（JR 総武線、東京メトロ有楽町線・南北線・東西線、都営地下鉄大江戸線）

駅からの所要時間（徒歩）｜ JR 西口より 7 分・地下鉄 B3 出口より 7 分



【 組織概要 】

組織名：アンスティチュ・フランセ東京　Institut français du Japon – Tokyo

所在地：〒162-8415　東京都新宿区市谷船河原町 15

代表者：館長　ジャン＝ジャック・ガルニエ

主な事業内容：語学学校・文化センター（フランス政府公式機関）

代表 TEL：03-5206-2500

代表 Email：tokyo@institutfrancais.jp

URL：http://www.institutfrancais.jp/tokyo/

Facebook：https://www.facebook.com/IFJTokyo

【 ニュースリリースに関するお問い合わせ 】

アンスティチュ・フランセ東京　広報＆メセナ　主任　山下 沙耶佳

TEL： 03-5206-2552（直通）Email： sayaka.yamashita@institutfrancais.jp

※広報用図版をご用意しております。上記担当者までお問い合わせください。

ニュースリリース
COMMUNIQUÉ DE PRESSE

90e ANNIVERSAIRE DU PARTENARIAT CULTUREL FRANCO-JAPONAIS
1924・2014 日仏文化協力90周年

プログラム　9 月 27 日（土）

映画 | 講演会 | 美食 | アトリエ | パフォーマンス | ライブ | 展覧会

	エスパス・イマージュ	ラ・ブラスリー	中庭・テラス	001 教室	屋外 - ステージ	屋外 - 駐輪所	メディアテーク	関連企画
11:00	11:00 - 『モンドヴィーノ』（日本語字幕/136 分）							
11:30								<ギャラリー> ボードワン写真展『75 人のパリジェンヌ』
12:00		11:45 - 15:00 北フランスのスペシャル・ランチ	12:00 - 20:00 マルシェ					
12:30								**<メディアテーク>** 12:30 - 15:00 ボードワン×エル・オンライン特別フォトセッション（招待制） “Les Parisiennes de Tokyo”
13:00								
13:30								
14:00	14:00 - 『父から息子へ、引き継がれる料理（仮）』（英語字幕/90 分）			14:00 - 15:00 チーズ・セミナー				
14:30								
15:00					15:00 - 15:30 ライブ - 惑星の数え方	15:00 - 18:00 ジュリー・ブランシャンの子供用アトリエ・アート		
15:30				15:30 - 16:30 ジャン・キルシャーのパン・セミナー				
16:00	16:15 - 17:15 シェフ エリック・ブッテ『美食、北フランスの情熱』				16:00 - 16:30 ラ・ソワレ特別編ー北フランス音楽セレクション		16:00 - 17:00 アトリエ・朗読『言葉を味わう』	
16:30								
17:00					17:00 - 17:30 ライブ - 惑星の数え方			**<カフェ>** 17:00 - 18:00 ボードワン写真展レセプション・パーティー
17:30				17:30 - 18:30 ワイン・セミナー				
18:00		18:00 - 18:30 グループ・アントルス『モルソー』						
18:30					18:15 - 18:45 ライブ - エジプト			
19:00					19:00 - 20.00 ライブ - アリー			
19:30								
20:00		20:00 - 24:00 DJ＆VJ ジュリー・ブランシャン＆サトケン						
24:00								

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
在日フランス大使館

INSTITUT FRANÇAIS
アンスティチュ・フランセ東京
JAPON - TOKYO

ニュースリリース
COMMUNIQUÉ DE PRESSE

90e ANNIVERSAIRE DU PARTENARIAT CULTUREL FRANCO-JAPONAIS
1924・2014 日仏文化協力90周年

プログラム　9 月 28 日（日）

映画 | 講演会 | 美食 | アトリエ | パフォーマンス | ライブ | 展覧会

	エスパス・イマージュ	ラ・ブラスリー	中庭・テラス	001 教室	屋外 - ステージ	屋外 - 駐輪所	関連企画
11:30							
11:30	11:00 - 『モンドヴィーノ』（日本語字幕/136 分）	11:45 - 15:00 北フランスのスペシャル・ランチ	12:00 - 20:00 マルシェ				ボードワン写真展『75 人のパリジェンヌ』
12:00							
12:30							
13:00				13:00 - 14:00 ジャン・キルシャーのパン・セミナー			
13:30							
14:00	14:00 - 『父から息子へ、引き継がれる料理（仮）』（英語字幕/90 分）						
14:30							
15:00				15:00 - 16:00 コルドン・ブルーのお菓子教室（要予約）	15:00 - 15:30 ライブ - トンチ	15:00 - 18:00 ジュリー・ブランシャンの子供向けアトリエ・アート	
15:30							
16:00	16:15 - 17:15 シェフ エリック・ブッテ 『美食、北フランスの情熱』				16:00 - 16:30 ラ・ソワレ特別編ー北フランス音楽セレクション		
16:30							
17:00				17:00 - 18:00 コルドン・ブルーの料理教室（要予約）	17:00 - 17:30 ライブ - トンチ		
17:30		17:30 - 18:00 グループ・アントルス 『モルソー』					
18:00					18:00 - 19.00 ライブ - アリー		
18:30							
19:00							
19:30							
20:00							

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
在日フランス大使館

INSTITUT FRANÇAIS
アンスティチュ・フランセ東京
JAPON - TOKYO

出店予定ブース

- レクリューズ（チーズと惣菜）
- ヴランケン ポメリー ジャパン（ワイン）
- ル ブルターニュ（クレープ・ガレット）
- レ・グルモンディーズ（ムール貝）
- ローラン・ペリエ（シャンパン）
- ペルノ・リカール（リキュール）
- ユーラシア・トレーディング（ベルギー・ビール）
- ストロブトレーディング（ベルギー・ワッフル）
- パン エ トラディション　ジャン・キルシャー（パン）

ライトアップされた夜の飲食ブース

注目のイベント

【パフォーマンス】グループ・アントルス　『モルソー』
9 月 27 日（土）　18 :00〜18 :30
9 月 28 日（日）　17 :30〜18 :00
ラ・ブラスリー　入場料：500 円

フランスの若手ユニットとして注目株の、グループ・アントルスによるパフォーマンス。チョコレートでできた LP レコードで音楽を奏で、観客はそのレコードを試食することができます。味覚と聴覚で体験する、これまでにない“ 美味しい” パフォーマンスをお届けします。

©Julie Rothhahn

グループ・アントルス
2007 年、DJ・美術家として活躍するラファエル・ラティーニと、ビーピング・トム、Les Ballets C. de la B.で活躍するサミュエル・ルフーヴルによって結成。ダンサー、俳優、照明デザイナーなど、さまざまなアーティストとコラボレートしながら、ジャンルを超 越した新しい可能性を切り開くスペクタクルを発信している。

関連企画

【展覧会】ボードワン写真展『75 人のパリジェンヌ』
9 月 18 日（木）〜10 月 12 日（日）　入場無料

フランス人写真家ボードワンによる日本で初の個展。仏版「ELLE」誌などのファッション写真を手がけてきたボードワンならではの視点で、さまざまな年齢や職業、ライフスタイルのパリジェンヌの素顔を紹介します。

©Baudouin